

Barbie™

by

évolur®

I'm Unstoppable

KID'S COUCH

OWNER'S MANUAL

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

MANUAL DEL USUARIO



Read all instructions before
assembling and using product.
IMPORTANT - Keep instructions
for future use.

Lisez toutes les instructions avant avant
d'assembler et d'utiliser le produit.
IMPORTANT - Conservez les instructions pour
pour une utilisation ultérieure.

Lea todas las instrucciones antes de
montar y utilizar el producto.
IMPORTANTE - Guarde las instrucciones
para uso futuro.



Scan the QR code to
register your product

Scannez le code QR pour
enregistrer votre produit
Escanee el código QR para
registrar su producto

WELCOME TO THE

Barbie™

by

évolur®

EXPERIENCE!

Make Dreams Possible

Be it breaking the glass ceiling or breaking through a new growth milestone, the Barbie by Evolur Collection brings the world of dreams & fantasies alive.

The Barbie by Evolur collection is crafted to offer the urban, millennial parent the ultimate growing nursery furniture range for their toddlers! A playful and feminine range, each piece is unique & luxurious, offering a one-of-a-kind "playhouse to real-life" experience.



BIENVENUE À LA

Barbie™

par

évolur

EXPÉRIENCE!

Rendre les rêves possibles

Qu'il s'agisse de briser le plafond de verre ou de franchir une nouvelle étape de croissance, la Barbie by Evolur Collection donne vie au monde des rêves et des fantasmes.

La collection Barbie by Evolur est conçue pour offrir aux parents urbains et millénaires la gamme de meubles de pépinière ultime pour leurs tout-petits ! Une gamme ludique et féminine, chaque pièce est unique et luxueuse, offrant une expérience unique "de la maison de théâtre à la vie réelle".



BIENVENIDO A LA

Barbie™

por

évolur

¡EXPERIENCIA!

Haz posibles los sueños

Ya sea rompiendo el techo de cristal o rompiendo un nuevo hito de crecimiento, la Barbie by Evolur Collection da vida al mundo de los sueños y fantasías.

La colección Barbie by Evolur está diseñada para ofrecer a los padres milenarios urbanos la mejor gama de muebles de guardería en crecimiento para sus niños pequeños! Una gama divertida y femenina, cada pieza es única y lujosa, y ofrece una experiencia única de "casa de juegos a la vida real".



WARNINGS

- PLEASE READ THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY BEFORE USE. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- THE PRODUCT COMES FULLY ASSEMBLED FOR YOUR CONVENIENCE.
- THIS CHAIR WAS MADE FOR THE EXPLICIT PURPOSE OF PROVIDING INDOOR FUNCTIONS AND IS NOT TO BE USED AS A TOY.
- THE PRODUCT IS INTENDED FOR CHILDREN AGED 0-3 YEARS, WEIGHT CAPACITY IS 99.2 LBS.
- NEVER USE THIS PRODUCT AS A SUPPORT. DO NOT SHAKE, LEAN, OR CLIMB ON THE PRODUCT ANYTIME.
- DO NOT PLACE HEAVY OBJECTS ON THE CHAIR.
- DO NOT MOVE THE CHAIRS WHILE THE CHAIRS ARE OCCUPIED. FAILURE TO OBEY THIS CAUTION COULD RESULT IN INJURY.
- DON'T THROW AWAY ANY PACKAGING UNTIL YOU'RE SURE THAT THE PRODUCT IS PROPERLY ASSEMBLED AND FUNCTIONAL. CONTACT EVOLUR FOR ASSISTANCE.
- USE THIS PRODUCT ONLY FOR ITS INTENDED USE AS DESCRIBED IN THESE INSTRUCTIONS. DO NOT USE ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER.
- DO NOT USE THIS PRODUCT IF ANY PART IS BROKEN, TORN, OR MISSING, AND CONTACT THE MANUFACTURER IN CASE OF ANY ISSUES.

AVERTISSEMENTS

- Veuillez lire attentivement les instructions et les avertissements avant utilisation. Conservez les instructions pour un usage ultérieur.
- Le produit est livré entièrement assemblé pour votre commodité.
- Cette chaise a été fabriquée dans le but explicite de fournir des fonctions d'intérieur et ne doit pas être utilisée comme un jouet.
- Le produit est destiné aux enfants âgés de 0 à 3 ans, la capacité de poids est de 99,2 livres.
- Ne jamais utiliser ce produit comme support. Ne pas secouer, s'appuyer ou grimper sur le produit à tout moment.
- Ne pas placer d'objets lourds sur la chaise.
- Ne pas déplacer les chaises tant qu'elles sont occupées. Le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures.
- Ne jetez pas l'emballage tant que vous n'êtes pas sûr que le produit est correctement assemblé et fonctionnel. Contactez Evolur pour obtenir de l'aide.
- N'utilisez ce produit que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ces instructions. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- N'utilisez pas ce produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante, et contactez le fabricant en cas de problème.

ADVERTENCIAS

- LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO. CONSERVE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.
- EL PRODUCTO VIENE COMPLETAMENTE MONTADO PARA SU COMODIDAD.
- ESTA SILLA SE HA FABRICADO CON EL PROPÓSITO EXPLÍCITO DE PROPORCIONAR FUNCIONES DE INTERIOR Y NO DEBE UTILIZARSE COMO JUGUETE.
- EL PRODUCTO ESTÁ DESTINADO A NIÑOS DE 0 A 3 AÑOS, LA CAPACIDAD DE PESO ES DE 99,2 LBS.
- NO UTILICE NUNCA ESTE PRODUCTO COMO SOPORTE. NO SACUDA, APOYE NI SE SUBA AL PRODUCTO EN NINGÚN MOMENTO.
- NO COLOQUE OBJETOS PESADOS SOBRE LA SILLA.
- NO MUEVA LAS SILLAS MIENTRAS ESTÉN OCUPADAS. EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA PRECAUCIÓN PUEDE PROVOCAR LESIONES.
- NO TIRE NINGÚN EMBALAJE HASTA QUE ESTÉ SEGURO DE QUE EL PRODUCTO ESTÁ CORRECTAMENTE MONTADO Y ES FUNCIONAL. PÓNGASE EN CONTACTO CON EVOLUR PARA OBTENER AYUDA.
- UTILICE ESTE PRODUCTO ÚNICAMENTE PARA EL USO PREVISTO, TAL Y COMO SE DESCRIBE EN ESTAS INSTRUCCIONES. NO UTILICE ACCESORIOS NO RECOMENDADOS POR EL FABRICANTE.
- NO UTILICE ESTE PRODUCTO SI ALGUNA PIEZA ESTÁ ROTA, DESGARRADA O FALTA, Y PÓNGASE EN CONTACTO CON EL FABRICANTE EN CASO DE CUALQUIER PROBLEMA.

FURNITURE CARE INSTRUCTIONS

ROOM CLIMATE CONTROL:

- Wood, when first cut contains more than 50 percent water. When it is prepared for furniture construction it is placed in a Kiln and the moisture content is brought down to 8 to 10 percent. Wood is porous and responds to its environment. If the room has high humidity it will absorb it and expand and if the humidity is low it will lose moisture and shrink.
- It is important that the humidity levels in the room be controlled from extremes of too much humidity or too little. Furniture should not be placed close to the air-conditioning outlets, fire places, radiators, space heaters, humidifiers or dehumidifiers. Exposure to extreme variations of temperature and humidity can damage any fine wood product.

THE IDEAL ENVIRONMENT FOR FINE FURNITURE:

- Fine wood furniture will have fewer problems when its environment is controlled at a temperature between 65 and 75 degrees and a relative humidity between 35 and 40 percent. Wood placed in an environment outside of those limits can and will shrink or expand and may develop some small cracks which are not material or structural defects.

AVOID DIRECT SUNLIGHT:

- Keep the furniture out of direct sunlight. Ultraviolet rays will fade colors and in some cases darken them. It can also cause crazing or hair line cracks in the finish. White finishes will yellow naturally over time and exposure to direct sunlight will hasten this natural process along with some woods darkening naturally over time; this is not considered to be a quality defect.

PROPER STORAGE:

- If you need to put your furniture in storage for any period of time do not store them in a damp basement or hot dry attic. Allow air movement around the furniture and do not stack anything on it.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN DES MEUBLES

CLIMATISATION DE LA PIÈCE :

- Le bois, lorsqu'il est coupé pour la première fois, contient plus de 50 % d'eau. Lorsqu'il est préparé pour la construction de meubles, il est placé dans un four et la teneur en humidité est ramenée à 8 à 10 %. Le bois est poreux et réagit à son environnement. Si la pièce a une humidité élevée, elle l'absorbera et se dilatera et si l'humidité est faible, elle perdra de l'humidité et rétrécira.
- Il est important que les niveaux d'humidité dans la pièce soient contrôlés à partir des extrêmes de trop ou trop peu d'humidité. Les meubles ne doivent pas être placés à proximité des bouches de climatisation, des cheminées, des radiateurs, des radiateurs, des humidificateurs ou des déshumidificateurs. L'exposition à des variations extrêmes de température et d'humidité peut endommager tout produit de bois noble.

L'ENVIRONNEMENT IDÉAL POUR LES MEUBLES DE LUXE :

- Les meubles en bois précieux auront moins de problèmes lorsque leur environnement est contrôlé à une température entre 65 et 75 degrés et une humidité relative entre 35 et 40 pour cent. Le bois placé dans un environnement en dehors de ces limites peut et va rétrécir ou se dilater et peut développer de petites fissures qui ne sont pas des défauts matériels ou structurels.

ÉVITER LA LUMIÈRE DIRECTE DU SOLEIL :

- Gardez les meubles à l'abri de la lumière directe du soleil. Les rayons ultraviolets décoloreront les couleurs et dans certains cas les assombriront. Cela peut également provoquer des craquelures ou des fissures capillaires dans la finition. Les finitions blanches jauniront naturellement avec le temps et l'exposition à la lumière directe du soleil accélérera ce processus naturel avec certains bois qui s'assombrissent naturellement avec le temps ; ceci n'est pas considéré comme un défaut de qualité.

STOCKAGE APPROPRIÉ :

- Si vous avez besoin d'entreposer vos meubles pour une durée quelconque, ne les entreposez pas dans un sous-sol humide ou un grenier chaud et sec. Laissez l'air circuler autour du meuble et n'empilez rien dessus.

INSTRUCCIONES PARA EL CUIDADO DE LOS MUEBLES

CLIMATIZACIÓN DE HABITACIONES:

- La madera, cuando se corta por primera vez, contiene más del 50 por ciento de agua. Cuando se prepara para la construcción de muebles, se coloca en un horno y el contenido de humedad se reduce al 8 o 10 por ciento. La madera es porosa y responde a su entorno. Si la habitación tiene mucha humedad la absorberá y se expandirá y si la humedad es baja perderá humedad y se encogerá.
- Es importante que los niveles de humedad en la habitación se controlen desde extremos de demasiada humedad o muy poca. Los muebles no deben colocarse cerca de salidas de aire acondicionado, chimeneas, radiadores, calefactores, humidificadores o deshumidificadores. La exposición a variaciones extremas de temperatura y humedad puede dañar cualquier producto de madera fina.

EL AMBIENTE IDEAL PARA MUEBLES FINOS:

- Los muebles de maderas nobles tendrán menos problemas cuando su ambiente esté controlado a una temperatura entre 65 y 75 grados y una humedad relativa entre 35 y 40 por ciento. La madera colocada en un ambiente fuera de esos límites puede y se encogerá o expandirá y puede desarrollar algunas pequeñas grietas que no son defectos materiales o estructurales.

EVITE LA LUZ SOLAR DIRECTA:

- Mantenga los muebles fuera de la luz solar directa. Los rayos ultravioleta desvanecerán los colores y, en algunos casos, los oscurecerán. También puede causar cuarteaduras o grietas finas en el acabado. Los acabados blancos amarillearán naturalmente con el tiempo y la exposición a la luz solar directa acelerará este proceso natural junto con algunas maderas que se oscurecerán naturalmente con el tiempo; esto no se considera un defecto de calidad.

ALMACENAMIENTO ADECUADO:

- Si necesita almacenar sus muebles por un período de tiempo, no los guarde en un sótano húmedo o en un ático seco y caliente. Permita el movimiento del aire alrededor de los muebles y no apile nada sobre ellos.

CARE AND MAINTENANCE

- THE PRODUCT MAY BE CLEANED WITH A DRY CLOTH. NEVER USE BLEACH OR ABRASIVE CLEANING AGENTS AS THIS WILL DAMAGE THE SURFACE.
- TO CLEAN FABRIC ON OUR PRODUCTS WE RECOMMEND SPOT CLEANING WITH A DAMP CLOTH. ADDRESS SPILLS QUICKLY.
- BLOT TO REMOVE EXCESS WATER AND AIR DRY THE PRODUCT.
- PROTECT LOUNGE SURFACES FROM HOT OR EXTREMELY COLD ITEMS.
- PROTECT THE FABRIC SURFACES OF THE LOUNGE FROM PENS, MARKERS, AND CRAYONS.
- OILS FROM POTPOURRI AND OTHER SCENTED ITEMS CAN STAIN AND DAMAGE THE FABRIC OF THE LOUNGE.
- DO NOT DRAG ITEMS ACROSS THE SURFACE OF THE LOUNGE.
- DO NOT SCRATCH OR CHIP THE FINISH.
- INSPECT THE PRODUCT PERIODICALLY, AND CONTACT EVOLUR FOR REPLACEMENT PARTS OR QUESTIONS.
- DO NOT STORE THE PRODUCT OR ANY PARTS IN EXTREME TEMPERATURES AND CONDITIONS SUCH AS A HOT ATTIC OR A DAMP, COLD BASEMENT. THESE EXTREMES CAN CAUSE A LOSS OF STRUCTURAL INTEGRITY.
- DO NOT SPRAY CLEANERS DIRECTLY ONTO FURNITURE.
- LIFT SLIGHTLY WHEN MOVING ON CARPETING TO PREVENT DAMAGE TO THE PRODUCT'S BASE.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

- LE PRODUIT PEUT ÊTRE NETTOYÉ AVEC UN CHIFFON SEC. N'UTILISEZ JAMAIS D'EAU DE JAVEL OU DE PRODUITS DE NETTOYAGE ABRASIFS, CAR CELA ENDOMMAGERAIT LA SURFACE.
- POUR NETTOYER LE TISSU DE NOS PRODUITS, NOUS RECOMMANDONS UN NETTOYAGE PONCTUEL À L'AIDE D'UN CHIFFON HUMIDE. TRAITER LES TACHES RAPIDEMENT.
- ÉPONGEZ L'EXCÈS D'EAU ET SÉCHEZ LE PRODUIT À L'AIR LIBRE.
- PROTÉGEZ LES SURFACES DU SALON CONTRE LES OBJETS CHAUDS OU EXTRÊMEMENT FROIDS.
- PROTÉGEZ LES SURFACES EN TISSU DU SALON DES STYLOS, MARQUEURS ET CRAYONS.
- LES HUILES DE POT-POURRI ET AUTRES ARTICLES PARFUMÉS PEUVENT TACHER ET ENDOMMAGER LE TISSU DU SALON.
- NE FAITES PAS GLISSEZ D'OBJETS SUR LA SURFACE DU SALON.
- NE PAS RAYER OU ÉBRÉCHER LA FINITION.
- INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT LE PRODUIT ET CONTACTEZ EVOLUR POUR OBTENIR DES PIÈCES DE RECHANGE OU POSER DES QUESTIONS.
- NE PAS STOCKER LE PRODUIT OU DES PIÈCES DANS DES TEMPÉRATURES OU DES CONDITIONS EXTRÊMES TELLES QU'UN GRENIER CHAUD OU UN SOUS-SOL HUMIDE ET FROID. CES CONDITIONS EXTRÊMES PEUVENT ENTRAÎNER UNE PERTE D'INTÉGRITÉ STRUCTURELLE.
- NE PAS VAPORISER DE NETTOYANTS DIRECTEMENT SUR LES MEUBLES.
- SOULEVER LÉGÈREMENT L'APPAREIL LORSQU'IL EST DÉPLACÉ SUR UNE MOQUETTE AFIN D'ÉVITER D'ENDOMMAGER SA BASE.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- EL PRODUCTO PUEDE LIMPIARSE CON UN PAÑO SECO. NO UTILICE NUNCA LEJÍA NI PRODUCTOS DE LIMPIEZA ABRASIVOS, YA QUE DAÑARÍAN LA SUPERFICIE.
- PARA LIMPIAR EL TEJIDO DE NUESTROS PRODUCTOS RECOMENDAMOS LIMPIAR LAS MANCHAS CON UN PAÑO HÚMEDO. SOLUCIONE LOS DERRAMES RÁPIDAMENTE.
- SEQUE EL PRODUCTO CON UN PAÑO PARA ELIMINAR EL EXCESO DE AGUA Y DÉJELO SECAR AL AIRE.
- PROTEJA LAS SUPERFICIES DEL SALÓN DE OBJETOS CALIENTES O EXTREMADAMENTE FRÍOS.
- PROTEJA LAS SUPERFICIES DE TELA DEL SALÓN DE BOLÍGRAFOS, ROTULADORES Y CERAS DE COLORES.
- LOS ACEITES DE POPURRÍ Y OTROS ARTÍCULOS PERFUMADOS PUEDEN MANCHAR Y DAÑAR EL TEJIDO DE LA TUMBONA.
- NO ARRASTRE OBJETOS POR LA SUPERFICIE DE LA TUMBONA.
- NO RAYE NI DESPORTILLE EL ACABADO.
- INSPECCIONE EL PRODUCTO PERIÓDICAMENTE Y PÓNGASE EN CONTACTO CON EVOLUR SI TIENE PREGUNTAS O NECESITA PIEZAS DE REPUESTO.
- NO ALMACENE EL PRODUCTO NI NINGUNA DE SUS PIEZAS EN TEMPERATURAS O CONDICIONES EXTREMAS, COMO UN ÁTICO CALUROSO O UN SÓTANO HÚMEDO Y FRÍO. ESTOS EXTREMOS PUEDEN CAUSAR LA PÉRDIDA DE LA INTEGRIDAD ESTRUCTURAL.
- NO PULVERICE LIMPIADORES DIRECTAMENTE SOBRE LOS MUEBLES.
- LEVÁNTENSE LIGERAMENTE CUANDO SE MUEVA SOBRE MOQUETA PARA EVITAR DAÑOS EN LA BASE DEL PRODUCTO.



45 VERONICA AVENUE
SOMERSET NEW JERSEY 08873

5375 BOULEVARD DES GRANDES
PRAIRIES ST LEONARD, QUÉBEC H1R 1B1

www.evolur.com

BARBIE™ and associated trademarks are owned by and used under license from Mattel. ©2023 Mattel.

BARBIE™ ainsi que les marques et les logos afférents appartiennent à Mattel Europa B.V. et sont utilisés sous licence. © 2023 Mattel.

BARBIE™ y las marcas comerciales asociadas son propiedad de Mattel y se usan bajo licencia de Mattel. ©2023 Mattel.

Scan the QR code to register your product

Scannez le code QR pour enregistrer votre produit

Escanee el código QR para registrar su producto



évolur
evolving with your baby

sweetpea baby



hannah & sophia

slumber baby